

**INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF LIVE CATTLE FOR BREEDING FROM
THE UNITED STATES TO BRAZIL
CERTIFICADO VETERINÁRIO INTERNACIONAL PARA A EXPORTAÇÃO DOS ESTADOS UNIDOS AO
BRASIL DE BOVINOS VIVO PARA A REPRODUÇÃO**

Certificate N^o. _____ (repeat the number in all pages)
Certificado N^o _____ (repita o número em todas as páginas)

Exporting Country / País exportador:	United States
Name of the Veterinary Authority / Nome da autoridade veterinária:	United States Department of Agriculture
Import Authorization Number / Número da Autorização de Importação	

I. Identification of the animals (attach additional pages if necessary) / Identificação dos animais (anexar folhas adicionais se necessário):

Individual Identification / Identificação Individual	Additional ID (optional) / Identificação adicional (opcional)	Breed / Raça	Gender/ Sexo	Age / Idade

II. Origin of the animals / Origem dos animais

Name of the Exporter / Nome do Exportador:	
--------------------------------------------	--

Address / Endereço:	
---------------------	--

Name of the Establishment of Origin / Nome do estabelecimento de origem:	
--------------------------------------------------------------------------	--

Address / Endereço:	
---------------------	--

Place of exit / Local de egresso:	
-----------------------------------	--

Transit Country (if applicable) / País de trânsito (se necessário)	
--------------------------------------------------------------------	--

III. Destination of the animals / Destino dos animais

Name of the importer / Nome do importador	
----------------------------------------------	--

Address */ Endereço*:	
--------------------------	--

**This MUST BE the physical address of the destination of the animals. This may be a different address than the importer.*

Mean of transport / Meio de transporte	
-------------------------------------------	--

Transit country (if applicable) / País de trânsito (se necessário)	
-----------------------------------------------------------------------	--

IV. Health Information / Informação Sanitária

The undersigned USDA Accredited Veterinarian and USDA Official Veterinarian certify that: / O veterinário oficialmente credenciado pelo USDA e o Veterinário Oficial do USDA abaixo assinado certificam que:

1. The exported animals remained in the exporting country at least ninety (90) days immediately prior to shipment. In case of imported animals they come from countries or zones which comply with the provisions of points 3, 4, 5, 6 and 7 of this Certificate. / Os animais exportados permaneceram no país exportador pelo menos noventa (90) dias imediatamente prévios ao embarque. No caso de animais importados, os mesmos procedem de países ou zonas que cumprem com o estabelecido nos itens 3, 4, 5, 6 e 7 do presente Certificado.
2. The animals were quarantined in an establishment approved by the USDA Accredited Veterinarian, under the supervision of a USDA Accredited Veterinarian, for a minimum period of thirty 30 (thirty) days and during that period were subjected to the diagnostic tests described in this certificate. / Os animais foram quarentenados em um estabelecimento aprovado pelo Veterinário Credenciado pelo USDA, sob a supervisão do Veterinário Credenciado pelo USDA, por um período mínimo de trinta (30) dias e durante esse período foram submetidos às provas diagnósticas descritas neste Certificado.
3. The animals come from a country recognized as free of Contagious Bovine Pleuropneumonia by the OIE; / Os animais vêm de um país reconhecido como livre da Pleuropneumonia Contagiosa Bovina pela OIE;
4. In regard to Rift Valley Fever, animals come from a country that complies with the relevant chapters of the OIE Terrestrial Code to be considered by Brazil as officially free of the disease. / Em relação à Febre do Vale do Rift, os animais provêm de um país que cumpre com os capítulos relevantes do Código Terrestre da OIE para serem considerados pelo Brasil como oficialmente livres da doença.
5. In regard to Contagious Nodular Dermatitis, animals come from a country that complies with the relevant chapters of the OIE Terrestrial Code to be considered by Brazil as officially free of the disease. / No que diz respeito à Dermatite Nodular Contagiosa, os animais provêm de um país que cumpre com os capítulos pertinentes do Código Terrestre da OIE para serem considerados pelo Brasil como oficialmente livres da doença.

6. The United States is recognized by the OIE as free of Foot-and-Mouth disease without vaccination / *Os Estados Unidos são reconhecidos pela OIE como livres de Febre Aftosa sem vacinação;*
7. The United States has never reported cases of Schmallenberg. / *Os Estados Unidos nunca reportaram casos de Schmallenberg.”*
8. The United States is recognized by the OIE as having a negligible BSE risk; / *Os Estados Unidos são reconhecidos pela OIE como tendo um risco negligenciável de EEB;*

8.1. For countries having negligible BSE risk who have presented cases or for countries having controlled BSE risk status: / *Para os países de risco insignificante que tenham apresentado casos ou para países de risco controlado:*

8.1.1. The animals were born after the date the auditable monitoring of the feeding system initiated to ensure effective compliance with the ban on the use of animal proteins for ruminant feeding, with the exception of proteins considered exempted from risk by Brazil. / *Os animais nasceram depois da data em que se iniciou o monitoramento auditável do sistema de alimentação para garantir o efetivo cumprimento da proibição do uso de proteínas animais para alimentação de ruminantes, à exceção de proteínas consideradas isentas de risco pelo Brasil.*

And / E

8.1.2. The animals are individually and permanently identified by an auditable traceability system. / *Os animais estão identificados de forma individual e permanente mediante um sistema auditável de rastreabilidade.*

And / E

8.1.3. The animals to be exported and their direct ascendance were born and reared in the exporting country or in another country with similar or better health condition. / *Os animais e sua ascendência direta nasceram e foram criados no país exportador ou em outro país com igual ou superior condição sanitária.*

9. Regarding Bovine Brucellosis: (strikethrough the non-applicable option) / *No que diz respeito à Brucelose Bovina: (tachar o que não corresponda)*

9.1. The animals come from a free herd with or without vaccination in accordance with the OIE Terrestrial Code / *Os animais provêm de um rebanho livre com ou sem vacinação, em conformidade com o Código Terrestre da OIE;*

And / E

9.1.1. Resulted negative in a diagnostic test that was carried out from samples collected during the quarantine period prior to shipment; / *Tiveram resultado negativo em prova diagnóstica que se realizou a partir de amostras coletadas durante o período de isolamento prévio ao embarque;*

Test / Teste*	Date / Data
BAA / Indirect ELISA	
CF / SAT and 2 Mercaptoethanol / FPA/ BAPA	

**Strikethrough the non-applicable option / Tachar o que não corresponda*

Or / Ou,

9.2. Resulted negative in two serological tests carried out in samples collected during the quarantine period, collected with no less than thirty (30) days of interval, being the second sample collected within fifteen (15) days prior to shipment. / *Tiveram resultado negativo em duas provas sorológicas efetuadas em amostras coletadas durante o período de quarentena, coletadas com não menos de trinta (30) dias de intervalo, sendo a segunda amostra coletada dentro dos quinze (15) dias prévios ao embarque.*

Test / Teste*	Date / Data	Date / Data
BAA / Indirect ELISA CF / SAT and 2 Mercaptoethanol / FPA/ BAPA		

**Strikethrough the non-applicable option / Tachar o que não corresponda*

Note 3. In the case of recently calved, the tests were carried out at least thirty (30) days after calving, or / *Nota 3 No caso de fêmeas recém paridas, as provas foram efetuadas pelo menos trinta (30) dias após a parição,*

Or / Ou

9.3. Are females, under twenty-four (24) months of age, vaccinated with RB51strain between three (3) and eight (8) months of age. / *São fêmeas menores de vinte e quatro (24) meses de idade, vacinadas com cepa RB51s entre três (3) e oito (8) meses de idade.*

Name of the product/brand <i>Nome do produto/marca</i>	Laboratory <i>Laboratório</i>	Type of vaccine/Series <i>Tipo de vacina/Série</i>	Date <i>Data</i>

10. Regarding Tuberculosis: (strikethrough the non- applicable option) / *Com relação à Tuberculose: (tachar o que não corresponda)*

10.1. The animals come from herds free of tuberculosis; / *Os animais procedem de rebanhos livresde tuberculose;*

And / E

10.1.1. Resulted negative to a diagnostic test that was carried out during the quarantine period; / *Tiveram resultado negativo a prova diagnóstica que se realizou durante o período de quarentena.*

Test / Teste*	Date / Data
Bovine PPD/Bovine and Avian PPD	

**Strikethrough the non-applicable option / Tachar o que não corresponda*

Or / Ou

10.2. Resulted negative in in two (2) diagnostic tests carried out with a minimum interval of sixty (60) days and maximum of ninety (90) day, being the second test carried out during the quarantine period / *Tiveram resultados negativos em duas (2) provas diagnósticas realizadas com um intervalo mínimo de sessenta (60) e máximo de noventa (90) dias, sendo a segunda prova efetuada durante o período de quarentena.*

Test / Teste*	Date / Data	Date / Data
Bovine PPD/Bovine and Avian PPD		

**Strikethrough the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

11. Regarding Vesicular stomatitis, the animals come from establishments where no cases of the disease were officially reported during the twenty-one (21) days prior to shipment. / *Com relação à Estomatite Vesicular, os animais procedem de estabelecimentos onde não foram reportados oficialmente casos da doença durante os vinte e um (21) dias prévios ao embarque.*
12. Regarding Bluetongue, the animals resulted negative to a diagnostic test carried out from blood samples collected after a minimum of twenty-one (21) days after the beginning of quarantine. / *Com relação à Língua Azul, os animais deram resultado negativo a prova diagnóstica efetuada a partir de amostras de sangue coletadas depois de um mínimo de vinte e um (21) dias do início da quarentena.*

Test / Teste*	Date / Data
AGID / ELISA / PCR	

** delete the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

NOTE: Animals with non-negative results to an AGID or ELISA test may be retested via PCR. Animals testing negative to a secondary PCR test will be eligible for export. / *NOTA: Animais com resultados não negativos para um teste de IDGA ou ELISA podem ser testados novamente por PCR. Os animais com resultados negativos para um teste secundário de PCR serão elegíveis para exportação.*

13. Regarding Bovine Viral Diarrhea, the animals tested negative to a diagnostic test that was carried out from a whole blood sample collected during the pre-shipment quarantine period. / *Com relação à Diarreia Viral Bovina, os animais deram resultado negativo à prova diagnóstica que se efetuou a partir de uma amostra de sangue total coletada durante o período de quarentena prévio ao embarque;*

Test / Teste*	Date / Data
Viral Isolation / ELISA	

**Strikethrough the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

14. Regarding Campylobacteriosis and Trichomoniasis, the animals: *(strikethrough the non- applicable option) / Com relação à Campilobacteriose e Tricomonose, os animais: (tachar o que não corresponda)*
 - 14.1. Are under six (6) months of age or older which were never used for natural mating or are males that mated only virgin females. / *Têm menos de seis (6) meses de idade ou os maiores de seis (6) meses de idade que nunca foram utilizados para monta natural ou são machos que montaram unicamente fêmeas virgens.*

Or / Ou

 - 14.2. Are over six (6) months of age and were subjected to three (3) diagnostic tests carried out on preputial material or vaginal mucus, collected with minimum seven (7) day intervals in the quarantine period. / *São mais de seis (6) meses de idade e foram submetidos a três (3) testes diagnósticos realizados em material prepucial ou muco vaginal, coletados com intervalos mínimos de sete (7) dias no período de quarentena.*

Disease / <i>Doença</i>	Test / <i>Teste*</i>	Date/ <i>Data</i>	Date/ <i>Data</i>	Date / <i>Data</i>
Campylobacteriosis	Culture / Immunofluorescence			
Trichomoniasis	Culture			

**Strikethrough the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

15. Regarding Anthrax and Blackleg, animals were immunized with a vaccine administered not less than twenty (20) days and not more than one hundred eighty (180) days prior to shipment. / *Com relação à Carbúnculo Bacteriano (Antraz) e Sintomático, os animais foram imunizados com vacina administrada não menos de vinte (20) dias e não mais de cento e oitenta (180) dias prévios ao embarque.*

Name of the product/brand <i>Nome do produto/marca</i>	Laboratory <i>Laboratório</i>	Type of Vaccine/Series <i>Tipo de Vacina/Série</i>	Date <i>Data</i>

16. Regarding internal and external parasites, animals were treated during the quarantine period with products approved by the competent Authority of the exporting country. / *Com relação a parasitas internos e externos, os animais foram tratados durante o período de quarentena com produtos aprovados pela Autoridade competente do país exportador.*

	Active ingredient / <i>Ingrediente Ativo</i>	Date / <i>Data</i>
Internal parasites <i>Parasitas internos</i>		
External parasites <i>Parasitas externos</i>		

17. Animals were transported directly from the place of quarantine to the place of shipment in a secure vehicle, sealed by the USDA Accredited Veterinarian, previously cleaned, disinfected and freed from insects, with products registered by the Competent Official Bodies of the exporting country. The animals did not come in contact with animals of lower or unknown health status. / *Os animais foram transportados diretamente do lugar de quarentena até o lugar de embarque em meios de transporte seguro, lacrados pelo Veterinário Credenciado pelo USDA, previamente limpos, desinfetados e desinfestados, com produtos registrados pelos Organismos Oficiais competentes do país exportador. Os animais não mantiveram contato com animais de condição sanitária inferior ou desconhecida.*

18. Utensils and material accompanying the animals were disinfected and freed of insects with products that are proven to be effective and officially approved. / *Os utensílios e materiais que acompanham os animais foram desinfetados e desinfestados com produtos comprovadamente eficazes e aprovados oficialmente.*

Place and Date of Issue / *Local e data de emissão:* _____

Name and Signature of the USDA Accredited Veterinarian / *Nome e assinatura do Veterinário credenciado pelo USDA:* _____

Name and Signature of the USDA Veterinarian / *Nome e assinatura do Veterinário do USDA:* _____

Stamp of the Veterinary Authority / *Carimbo da Autoridade Veterinária:*

V. Shipment of animals / *Embarque dos animais:*

The undersigned Official Veterinarian certifies that animals were examined at the time of shipment and showed no clinical signs of transmissible diseases, and were found free of wounds or external parasites. / *O Veterinário Oficial abaixo assinado certifica que os animais foram examinados no momento do embarque e não apresentaram sinais clínicos de doenças transmissíveis e se encontram livres de feridas e de parasitas externos.*

Place of shipment / <i>Local de embarque:</i>		Date / <i>Data:</i>	
-----------------------------------------------	--	---------------------	--

Means of transport / <i>Meios de transporte:</i>	
--------------------------------------------------	--

Identification of the means of transport / <i>Identificação do veículo de transporte:</i>	
-------------------------------------------------------------------------------------------	--

Seal number / <i>Número do lacre:</i>	
---------------------------------------	--

Place and Date of Issue / *Local e data de emissão:*/ /.....

Name and Signature of the Official Veterinarian / *Nome e assinatura do Veterinário Oficial:*

Stamp of the Veterinary Authority / *Carimbo da Autoridade Veterinária:*